

真理大學境外學生獎勵辦法

Aletheia University Regulations Governing Incentives for Overseas Students

民國 099 年 12 月 06 日 行政會議審議通過

民國 101 年 04 月 09 日 行政會議修正通過

民國 101 年 12 月 17 日 行政會議修正通過

民國 102 年 10 月 28 日 行政會議修正通過

民國 106 年 10 月 16 日 行政會議修正通過

民國 108 年 09 月 16 日 行政會議修正通過

民國 109 年 04 月 10 日 行政會議修正通過

民國 110 年 03 月 05 日 行政會議修正通過

Approved at the Executive Meeting on 2010.12.06

Approved at the Executive Meeting on 2012.04.09

Approved at the Executive Meeting on 2012.12.17

Approved at the Executive Meeting on 2013.10.28

Approved at the Executive Meeting on 2017.10.16

Approved at the Executive Meeting on 2019.09.16

Approved at the Executive Meeting on 2020.04.10

Approved at the Executive Meeting on 2021.03.05

第一條 真理大學(以下簡稱本校)為推動校園學術國際化鼓勵僑生、港澳生、陸生、外國籍學生等(以下簡稱境外學生)優秀學生來本校就讀，特訂定「真理大學境外學生獎勵辦法」(以下簡稱本辦法)。
Article 1 Aletheia University (hereinafter the University) sets forth the “Regulations Governing Incentives for Overseas Students” (hereinafter the Regulations) so as to encourage overseas Chinese students, students from Hong Kong and Macao, foreign students (hereinafter Overseas Students) to pursue study at this University.

第二條 境外學生之獎勵辦法，除政府法令及本校其他相關辦法另有規定外，悉依本辦法辦理。
Article 2 The incentives for overseas students shall be all handled in accordance with the Regulations, except as otherwise provided by the decrees of the government and other relevant regulations of the University.

第三條 獎勵對象：

- 1、具有我國僑生、港澳生身分就讀本校之境外學生。
- 2、具有外國國籍身分就讀本校之境外學生。

Article 3 Objects of Award:

1. Overseas Students who are overseas Chinese, students from Hong Kong and Macau.
2. Overseas Students who hold a foreign nationality.

第四條 境外學生獎勵項目：

一、境外學生依以下三種管道入學者，可獲得本項二至五款之獎勵：

- 1、參加海外聯合招生委員會、填寫本校為第一志願並獲錄取進入本校就讀者；
- 2、僑生經本校單獨招生管道錄取進入本校就讀者；
- 3、外籍學生經錄取進入本校就讀者。

二、自 110 學年度起，申請入學之境外學生住宿本校四人房宿舍得免繳住宿費：

- 1、 學士班學生最多可申請免住宿費 8 學期，碩士班學生最多可申請免住宿費 2 學期，惟研修生不得申請免住宿費獎勵；
- 2、 如當學期缺乏宿舍床位導致無法住宿，則改為發放新台幣壹萬貳仟伍佰元整；
- 3、 學生獲得免住宿費資格期間，如中途因故退宿搬離宿舍，應俟次學期且宿舍有床位之情況下，方可重新申請免費住宿，且不得適用本款第二目之規定。
- 三、 非以華語為母語之境外學生在本校就讀期間，得免費修讀由國際事務中心開設之華語及文化相關課程，並計入校定共同選修學分。
- 四、 在學期間，依據在學學業成績得申請本校學業優良獎學金。
- 五、 本校可協助向教育部、經濟部、外交部、僑務委員會、科技部、大陸委員會等機構申請獎學金。

Article 4 Content of Award:

1. Overseas Students admitted through the following three channels can receive the award stated in Paragraphs 2 to 5 of below:

- (1) Overseas Students who place the University as their first choice;
- (2) Overseas Chinese students admitted through a separate channel organized by the University;
- (3) Foreign students who are admitted and pursue study at the University.

2. From the 110th academic year on, incoming Overseas Students who sign up for the four-person dormitory of the school shall be exempted from the accommodation fee.

(1) Students for bachelor's class can apply for free accommodation fee up to 8 semesters at most; master's class students can apply for free accommodation fee up to 2 semesters at most; exchange students may not apply for free accommodation fee;

(2) Should any unavailability of dormitory occur due to a lack of dormitory beds during the semester, then instead each student is issued NT\$12,500 for accommodation fee.

(3) Students who obtain free accommodation during the eligibility period but move out in the midst of the semester, can only re-apply for free accommodation after the next semester, and the second item of this paragraph may not apply.

3. Foreign students who are not native speakers of Chinese may, during their studies in this school, take free courses in Chinese language and culture-related courses offered by the Center for International Affairs. These courses shall be included in the joint elective credits of the school.

4. Overseas students admitted may apply for the school's academic excellence scholarships according to their academic achievements during the school.

5. The school can assist in applying for scholarships to the Ministry of Education, the Ministry of Economic Affairs, the Ministry of Foreign Affairs, the Overseas Chinese Affairs Commission, the National Science Development Committee, and the Mainland Commission.

第五條 境外學生除了可獲得本辦法所定獎勵之外，亦可享有本校各項獎助金之申請資格。

Article 5 In addition to the awards set out in the Regulations, Overseas Students may also be eligible to apply for the various scholarships of the University.

第六條 獲本辦法獎勵免繳住宿費之境外學生應先行繳交全額住宿費，在校生當學期之住宿費獎勵將於次學期期末考週前發放，應屆畢業生則於當學期畢業考週前發放。獲本辦法獎勵之境外學生若有違反住宿規定遭強制退宿、休學、轉學、或退學之情事，自事實發生當日起即停止獎勵、取消住宿資格，並搬離宿舍，當學期及後續各學期之住宿費獎勵均不予發放。

Article 6 Foreign students who have been awarded for exemption of paying the accommodation fee shall make full advance payment of the accommodation fee; for current students the accommodation fee for the current semester is issued before the end of the examination week of the next semester; for fresh graduates the fee is issued before the graduation examination week of the current semester. Any Overseas Student who has been awarded as such but is forced to withdraw, suspend, transfer, or drop out of school due to violation of the regulations for accommodation will result in suspension, disqualification of accommodation, and forced move-out from the dormitory as of the date of the fact, and the accommodation fee shall not be issued for the current semester and subsequent semesters.

第七條 境外學生經發現利用偽造或不實之情事取得本辦法各項獎勵者，隨即撤銷獎勵，已領取之獎勵金額應全數繳回。

Article 7 If any Overseas Student is found out to have used forged or false documents to obtain the awards, the awards received will be immediately revoked, and the amount already received shall be fully recovered.

第八條 境外學生入學後應遵守本校相關規章，若有違反規定，經就讀系所、學程、學院提出，並經本校境外學生獎勵審議委員會審議確認者，隨即撤銷獎勵。

Article 8 Overseas Students shall abide by the relevant regulations of the school after entering the school. If there are any violations of the regulations, the awards shall be revoked after submitted by the department, program, and college, and verified by the reviewing committee.

第九條 本辦法經行政會議審議通過，陳請校長核定後實施，修訂時亦同。

Article 9 The Regulation shall apply after reviewed and approved by the Executive Council, and the same shall apply to the amendment.